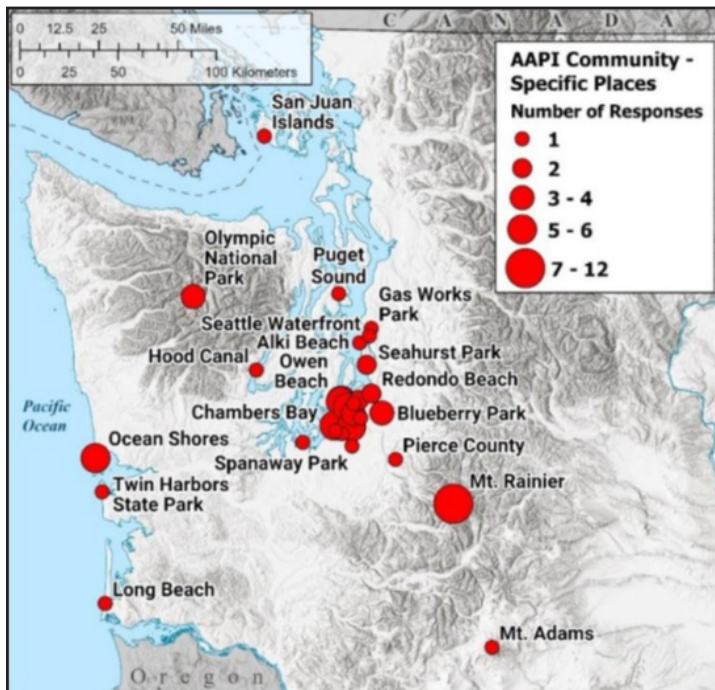


Báo Cáo Của Trung Tâm Văn Hóa Châu Á Thái Bình Dương

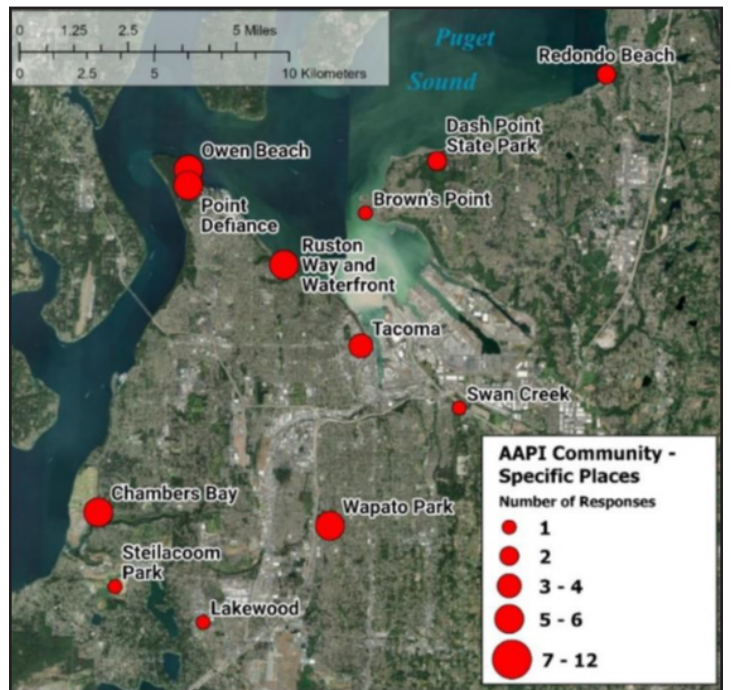
Trong Tâm Văn Hóa Châu Á Thái Bình Dương (APCC) đã hợp tác chặt chẽ với Sở Cá và Động Vật Hoang dã Washington (Washington Department of Fish and Wildlife - WDFW) trong một dự án kéo dài nhiều năm (2021-2023) chú trọng đến việc gắn kết các cộng đồng hòa nhập để hiểu rõ hơn về cách thức cư dân là Người Mỹ Gốc Á và Dân Đảo Thái Bình Dương tham gia và hưởng lợi từ môi trường tự nhiên của Puget Sound. Dự án này tập trung vào việc giải quyết các mục tiêu sau đây: (1) nâng cao kiến thức về an sinh cho con người (human wellbeing - HWB) trong các cộng đồng ít được

Dấu Hiệu Sinh Tồn HWB là chỉ số xã hội về sức khỏe và khả năng phục hồi của Puget Sound. Các chỉ số này được Puget Sound Partnership giám sát, một cơ quan của tiểu bang WA và các đối tác phục hồi hệ sinh thái của cơ quan này, bao gồm Đại Học Oregon State University.

đại diện ở khu vực Puget Sound; (2) mở rộng dữ liệu, thông tin và quá trình truyền thông Dấu Hiệu Sinh Tồn Về An Sinh Cho Con Người (HWB); (3) xây dựng các mối quan hệ cộng đồng mới để hợp tác lâu dài bền vững; và (4) tạo ra một giao thức nêu chi tiết cách thức công việc, nếu thành công, có thể được duy trì với một cơ quan, chương trình hoặc nguồn tài trợ lâu dài khác. Để hoàn tất các mục tiêu này, Trung Tâm Văn Hóa Châu Á Thái Bình Dương (APCC) và Sở Cá và Động Vật Hoang dã Washington (WDFW) cùng phát triển dự án bằng cách sử dụng phương pháp nghiên cứu có sự tham gia của cộng đồng (community-based participatory research - CBPR), nhằm nhấn mạnh mối quan hệ hợp tác chặt chẽ và đồng kiến tạo tri thức với nhau. Phương pháp CBPR bao gồm các hội thảo cộng đồng được đồng kiến tạo (n=166) và thực hiện khảo sát HWB (n=76). Các hội thảo và khảo sát được



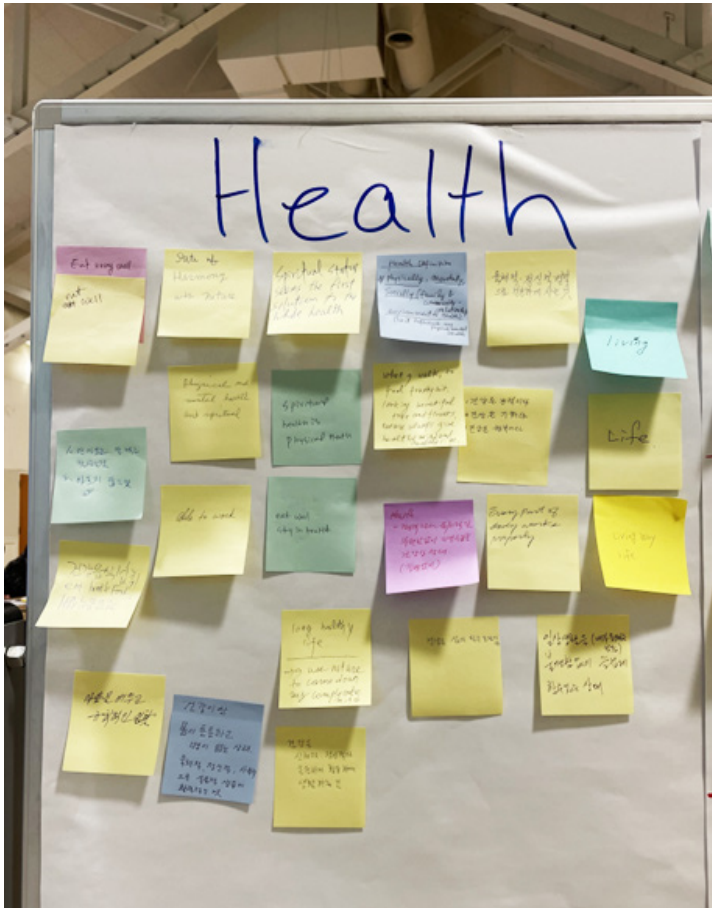
Hình 1. Bản Đồ Khu Vực Về Các Địa Điểm Đóng Góp Cho Sức Khỏe Của Thành Viên Cộng Đồng



Hình 2. Bản Đồ Địa Phương Về Các Địa Điểm Đóng Góp Cho Sức Khỏe Của Thành Viên Cộng Đồng

thiết kế phù hợp với nhiều đối tượng khác nhau, bao gồm cộng đồng người Hàn, người Thái và người Việt. Trong báo cáo ngắn này, chúng tôi nêu bật các sự việc được xác nhận đã chọn lọc từ dự án này. Các sự việc được xác nhận đã nêu trong báo cáo này nhằm mục

đích cung cấp thông tin và có thể được sử dụng để giúp hiểu rõ về dự án, các mối liên hệ tiềm năng giữa cư dân AAPI và môi trường tự nhiên của Puget Sound, cũng như cách thức môi trường Puget Sound đóng góp vào an sinh cho con người (HWB) của cư dân AAPI.



Hình 3. Ví Dụ Về Phản Hồi Trong Hội Thảo (“Sức khỏe là gì?”) từ Hội Thảo Cộng Đồng Người Hàn

Các sự việc được xác nhận chính của dự án bao gồm:

- ▶ Dấu Hiệu Sinh Tồn HWB hiện tại đã gây được tiếng vang và được những người tham gia cộng đồng AAPI xem là phù hợp;
- ▶ Những người tham gia cộng đồng AAPI đã xác định các nhân tố cộng đồng thay thế của HWB, bao gồm: sức khỏe thể chất, cây cối, địa điểm và cảnh quan, cá và động vật hoang dã (bao gồm cả việc sử dụng không tiêu hao);
- ▶ Kết quả khảo sát HWB của những người tham gia cộng đồng AAPI phần lớn đã phản ánh kết quả của các khảo sát HWB khác với một số trường hợp ngoại lệ đáng chú ý, bao gồm: phản hồi trung bình về quản lý tốt ở mức cao hơn và phản hồi trung bình về quản lý hợp lý ở mức thấp hơn một chút;
- ▶ Những người tham gia cộng đồng AAPI đã đến tham quan và hòa mình với thiên nhiên tại nhiều khu vực tự nhiên ở Puget Sound, bao gồm nhiều địa điểm nằm ở khu vực Tacoma lớn hơn (Hình 1-2);
- ▶ Phương pháp CBPR có hiệu quả gắn kết các thành viên cộng đồng AAPI tham gia toàn diện hơn vào việc giám sát và nghiên cứu HWB; và
- ▶ công lý môi trường cần được hợp nhất toàn diện hơn vào hoạt động giám sát và hoạch định HWB ở Puget Sound, bao gồm thông qua phương pháp CBPR.

5/29/2024



D.J. Trimbach
F. Pritchard
M. Chang
N. Gutierrez
R. Niggemann
G. Gerdes

Được xuất bản bởi: Washington Department of Fish and Wildlife
Được tài trợ bởi: Puget Sound Partnership



Request this information in an alternative format or language at wdfw.wa.gov/accessibility/requests-accommodation, 833-885-1012, TTY (711), or CivilRightsTeam@dfw.wa.gov.